

Eurosig sh.a - Shoqeri Sigurimi
Insurance Company - Eurosig sh.a

Bilanci - Aktivi*Balance Sheet - Assets*

	Të dhëna / Item	EUROSIG
31.12.2017		
A.	Të Patrupëzuara / Intangible assets	529,532
B.	Investime / Investments	3,587,133,069
I.	Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	334,401,390
II.	Investime në sipërmarrje të kontrolluara <i>Investments in subordinated undertakings</i>	2,478,385,043
III.	Investime të tjera financiare / Other financial investments	774,346,636
IV.	Letra me Vlerë të Qeverisë <i>Government securities</i>	-
1	Të tjera letra borxhi / Other debt securities	-
2	Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse <i>Other shares and participating interest</i>	-
3	Depozita / Bank deposits	708,648,199
4	Hua të garantuara me hipoteka / Mortgage loans	-
5	Të tjera / Others	65,698,437
C.	Pjesa e provigj.teknik të risigurimit <i>Reinsurance share of technical provisions</i>	67,904,813
I.	Provigjone për primin e pafitur <i>Provision for unearned premiums</i>	67,904,813
II.	Provigjone për sigurimin e Jetës <i>Provision for life insurance</i>	-
III.	Provigjone për dëmet pezull <i>Provision for outstanding claims</i>	-
IV.	Të tjera provigjone teknike / Other technical provisions	-
D.	Debitorët / Receivables	945,184,151
I.	Debitorë nga veprimt. direkte <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	222,403,638
1	Policëmbajtësit / Policyholders	165,311,495
2	Ndërmjetësit / Intermediaries	57,092,143
3	Të tjera / Others	-
II.	Debitorë nga veprimt. risigurimit <i>Debtors arising out reinsurance operations</i>	-
III.	Të tjerë / Others	722,780,513
E.	Aktive të tjera / Other assets	175,925,756
I.	Aktive të qëndrueshme të trupëzuara <i>Tangible assets</i>	128,332,766
II.	Gjendje inventari / Inventory	2,016,923
III.	Mjete monetare / Cash	45,576,067
1	Në bankë / On bank	8,094,451
2	Në arkë / On hand	37,481,616
3	Të tjera / Others	-
F.	Parapagime dhe të ardhura të llogaritura <i>Prepayments and accrued income</i>	503,386,664
	TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS	5,280,063,985

lekë/ALL

Bilanci- Pasivi*Balance Sheet - Liabilities*

	Të dhëna / Item	EUROSIG
A.	Kapitalet e veta / Capital and reserves	2,542,832,989
I.	Kapitali themeltar / Subscribed capital	2,275,650,000
II.	Rezerva rivlerësimi kapitali <i>Revaluation capital reserves</i>	289,499,401
III.	Rezerva / Capital reserves	10,334,044
IV.	Rezerva e sigurisë / Security reserve	-
V.	Fitime ose humbje të mbartura <i>Profit or loss brought forward</i>	(266,529,134)
VI.	Fitime ose humbje të ushtrimit <i>Profit or loss for financial year</i>	233,878,678
B.	Hua të varura / Subordinated liabilities	-
C.	Provizjonet teknike / Technical provisions	1,670,543,601
I.	Provizjone për primin e pafitur dhe riskun e paskaduar <i>Provision for unearned premiums and unexpired risk</i>	1,047,716,447
II.	Provizjone për sigurimin e Jetës / Life insurance provision	-
III.	Provizjone për dëmet pezull <i>Provision for claims outstanding</i>	622,827,154
IV.	Provizjone barazimi / Equalization provision	-
IV.	Të tjera provizjone teknike / Other technical provisions	-
D.	Provizjone për shpenzime dhe rreziqe <i>Provision for risk and charges</i>	-
E.	Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	-
F.	Kreditorët / Creditors	1,066,630,411
I.	Kreditorë nga veprimtaria e sigurimit <i>Creditors arising out of direct insurance operations</i>	117,404,559
II.	Kreditorë nga veprimtaria risiguruese <i>Creditors arising out of direct reinsurance operations</i>	34,243,387
III.	Shuma që detyrohen për inst. e kreditit <i>Amounts owed to credit institutions</i>	25,312,074
IV.	Kreditorë të tjerë përfshirë taksa dhe sig.shoqërore <i>Other creditors including tax & social security</i>	889,670,391
G.	Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred tax liability	-
H.	Të ardhura të marra në avancë <i>Accruals and deferred income</i>	56,984
I.	Pasive të tjera / Other liabilities	-
	TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES	5,280,063,985

lekë/ALL

Të dhëna nga Llogaria Teknike

Selected Data of Technical Account

	Të dhëna / Item	EUROSIG
31.12.2017		
I.	Primi i fituar / Earned premiums	2,174,211,762
1	Primi i shkruara bruto/ Gross written premiums	2,270,529,059
2	Ndryshimi në rezervat për prime <i>Change in gross provision for unearned premiums</i>	76,931,056
3	Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	(186,769,931)
4	Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit <i>Reinsurance share in change of provision for unearned premiums</i>	13,521,578
II.	Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi	-
	<i>Other technical income - net of reinsurance</i>	
III.	Dëme të ndodhura / Claims incurred	627,141,161
1	Dëmet e paguara neto nga risigurimi	565,207,890
	<i>Claims paid - net of reinsurance</i>	
1.1	Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	565,207,890
1.2	Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto <i>Reinsurance share in gross claims paid</i>	
2	Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi	61,933,271
	<i>Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance</i>	
2.1	Ndryshimi në rezervën për dëme bruto <i>Change in provision for outstanding claims</i>	61,933,271
2.2	Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit <i>Reinsurance share in change of provision for outstanding claims</i>	-
IV.	Ndryshimi i të tjera rezerva teknike neto nga risigurimi	-
	<i>Change in other technical provision - net of reinsurance</i>	
V.	Shpenzime operative neto	1,438,628,378
	<i>Net operating expenses</i>	
1	Shpenzimet e marrjes në sigurim / Acquisition costs	869,101,139
2	Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim <i>Change in deferred acquisition costs (+/-)</i>	97,723,834
3	Shpenzimet administrative / Administrative expenses	369,164,092
4	Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	135,218,183
5	Komisione të risigurimit (-) / Reinsurance commissions (-)	(32,578,870)
VI.	Shpenzime të tjera neto për sigurimet / Other net technical expenses	-
	BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE	108,442,223
	<i>BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</i>	
	Raporti dëme prime neto / Net claims ratio	28.84%
	Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim <i>Acquisition expenses ratio</i>	44.47%
	Raporti i shpenzimeve administrative <i>Administrative expenses ratio</i>	23.20%
	Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	66.17%
	Raporti i kombinuar / Combined ratio	95.01%
	REZULTATI TEKNIK	108,442,223
	<i>TECHNICAL RESULT</i>	
	Të ardhura neto nga investimet / Net investment income	155,903,003
	Të ardhura të tjera / Other income	2,246,067
	Shpenzime të tjera / Other expenses	-
	Fitime / humbje të tjera nga investimet (+/-) <i>Other gains / losses from investments (+/-)</i>	16,641,572
	REZULTATI FINANCIAR	283,232,865
	<i>FINANCIAL RESULT</i>	
	Tatimi mbi fitimin / Income tax	49,354,187
	REZULTATI FINANCIAR NETO/ NET FINANCIAL RESULT	233,878,678

lekë/ALL